

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

De la CITÉ de MONTRÉAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
 MORNING

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

All communications relative to the Municipal
 Bulletin should be addressed as follows:

Toute communication concernant le Bulletin
 Municipal devra être adressée comme suit:

THE MUNICIPAL BULLETIN
 CITY HALL
 MONTREAL

BULLETIN MUNICIPAL
 HOTEL DE VILLE
 MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

BOARD OF COMMISSIONERS

Compte rendu de l'assemblée du 30 juillet 1913, a.m.

Report of meeting held on the 30th July 1913, a.m.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire
 Lachapelle préside; MM. Ainey et Godfrey.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner
 Lachapelle was called to the Chair; Messrs. Godfrey and
 Ainey.

1.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
 Résolu: D'autoriser la remise des dépôts suivants, savoir:

1.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was
 Resolved: That the following deposits be refunded, viz.:

15239	Palermo & Frascarelli, entrepreneurs d'un égout sur la rue Holt	\$ 450.00
15280	The Sicily Asphaltum Paving Company, trottoir en asphalte sur le Boulevard St-Joseph	322.80
15278	Glibert, Paye & Cie, égout rue Notre-Dame, de la rue Carillon à la rue Mercier	1,000.00
15265	J. Toussaint & Cie, égout sur la rue Lagauchetière, de Papineau à Dorion	150.00
15265	J. Toussaint & Cie, égout sur la rue Gatineau, de l'avenue Swail aux voies du Montreal Park and Island	100.00
15223	The Sicily Asphaltum Paving Co., pavage des rues Saint-Georges et Lagauchetière	654.00
15267	H. Bertrand, égout sur la rue de Montigny, de la rue Fullum à la rue Dufresne	100.00
15267	H. Bertrand, égout sur la rue Lafontaine, entre les rues Poupart et Iberville	100.00
15267	H. Bertrand, égout sur la rue Lalonde, entre Fullum et Dufresne	300.00
15267	H. Bertrand, égout sur la rue du Séminaire, de la rue Bassin au Canal Lachine	200.00
15267	H. Bertrand, égout sur la rue Saint-Ferdinand, entre Saint-Jacques et Notre-Dame	300.00
15266	S. Ricci, égout sur l'avenue Addington, de la rue Sherbrooke au chemin de la Côte Saint-Antoine	300.00
15266	S. Ricci & Cie, égout sur la rue Charlemagne, entre les rues Poupart et Lavaltrie	150.00

15239	Palermo & Frascarelli, contractors for the construction of a sewer on Holt street	\$ 450.00
15280	The Sicily Asphaltum Paving Co., asphalt sidewalk on St. Joseph Boulevard	322.00
15278	Glibert, Paye & Cie, Notre Dame street sewer, from Carillon to Mercier streets	1,000.00
15265	J. Toussaint & Cie, sewer on Lagauchetière street, from Papineau to Dorion street	150.00
15265	J. Toussaint & Cie, sewer on Gatineau street, from Swail avenue to the Montreal Park and Island tracks	100.00
15223	The Sicily Asphaltum Paving Company, paving of Saint George and Lagauchetière streets	654.00
15267	H. Bertrand, sewer on de Montigny street, from Fullum to Dufresne street	100.00
15267	H. Bertrand, sewer on Lafontaine street, between Poupart and Iberville streets	100.00
15267	H. Bertrand, sewer on Lalonde street, between Fullum and Dufresne streets	300.00
15267	H. Bertrand, sewer on Seminary street, from Pasin to Lachine Canal	200.00
15267	H. Bertrand, sewer on St. Ferdinand street, between St. James and Notre Dame streets	300.00
15266	S. Ricci, sewer on Addington avenue, from Sherbrooke street to Cote St. Antoine Road	300.00
15266	S. Ricci & Cie, sewer on Charlemagne street, between Poupart and Lavaltrie streets	150.00

2.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, aux montants respectifs de \$53,674.05, \$26,497.85, \$236,285.88, \$1,166,683.60 et \$26,714.34, suivant listes certifiées.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—(15263) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un estimé supplémentaire du coût de la construction de trottoirs permanents sur les deux côtés de l'avenue Ontario, à partir de la rue Sherbrooke, en allant vers le nord.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter pour les fins ci-dessus, un crédit supplémentaire de \$4,194.

4.—Sur recommandation du Département en Loi, il est

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à payer les réclamations ci-dessous, ex-fonds de réserve:

Brodeur, Bérard & Beaudry, frais d'action, No 10812 C.C., J. Martel vs La Cité	\$ 3.10
Ls Gauthier, montant d'un jugement rendu le 25 juin dernier, No 560 C.S., balance	276.90
Frais à M. A. Fortin	190.90
No 18133 C.S., Alphonse Beaulieu vs La Cité, au demandeur	84.52
MM. Brown, Montgomery & McMichael	36.65
MM. Bessette & Duclos	82.45
No 43 C.S., V. Ramsay & Son vs La Cité, aux demandeurs	999.00
A Mtres Meredith, MacPherson, Hague, Holden & Shaughnessy	84.80
	\$1,758.32

5.—(14926) Soumis un rapport du Surintendant de l'Eclairage, recommandant l'installation de lampes additionnelles et le déplacement de certaines autres lampes.

Résolu: En conséquence.

6.—(15284) Sur recommandation du Surintendant de Police, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant l'incorporation de l'association dite: "Fraternité Unie des Charpentiers-Menusiers d'Amérique."

7.—(14652) Soumis un rapport du Greffier de la Cité, au sujet de la permission accordée le 7 du mois courant à M. A. Gravel, de maintenir une soule à charbon au-dessous du trottoir, coin des rue Marie-Anne et Saint-Hubert.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir s'il est nécessaire de faire révoquer le permis qui a été accordé par le Conseil.

8.—Il est

Résolu: De donner instructions au Greffier de la Cité de faire publier dans deux journaux anglais et dans deux journaux français quotidiens, publiés dans la Cité, conformément aux dispositions de l'article 533 de la Charte, les demandes de soumissions ci-annexées pour la construction de conduites souterraines, etc., pour la Commission des Services Electriques de la Cité de Montréal, sur la rue Bleury, de la rue Craig à l'avenue des Pins, et sur la rue Sainte-Catherine, entre l'avenue Atwater et la rue Guy.

9.—Soumise une lettre de M. Hal Brown, au sujet de son compte en rapport avec la préparation d'un projet de fonds de pension pour les employés civiques.

Résolu: De payer à M. Brown, en règlement dudit compte, un somme de \$3,000, à être prise sur un crédit de \$5,000, voté pour le Fonds de Pension.

10.—(15285) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant de payer à même les crédits d'administration générale de son département, une somme de \$5.00 au Docteur J. H. Jasmin, pour frais d'examen médical.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

11.—(15283) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant de payer une somme de \$6.00 à M. Jas. Atkinson, dont l'habit fut déchiré en aidant un agent de police à faire une arrestation.

Résolu: De référer au Chef du bureau de la Cour du Recorder pour savoir comment il se fait que le prisonnier dont il est question dans la lettre de M. Atkinson ne fut pas

2.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting respectively to \$53,674.05, \$26,497.85, \$236,285.88, \$1,166,683.60 and \$26,714.34 as per certified lists.

Resolved: That payment of same be authorized.

3.—(15263) Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting a supplementary estimate of the cost of laying permanent sidewalks on both sides of Ontario avenue, from Sherbrooke street, northwards.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a supplementary appropriation of \$4,194, be voted for the above purpose.

4.—On the recommendation of the Law Department, it was Resolved: That the City Treasurer be authorized to pay the undermentioned claims, ex-reserve fund:

Brodeur, Bérard & Beaudry, law costs, No 10812 C.C., J. Martel vs La Cité	\$ 3.10
Ls Gauthier, amount of a judgment rendered on the 26th June last, No 560 S.C., balance	276.90
Costs to Mr. A. Fortin	190.90
No. 18133 S.C., Alphonse Beaulieu vs The City, to plaintiff	84.52
Messrs. Brown, Montgomery & McMichael	36.65
Messrs. Bessette & Duclos	82.45
No. 43 S.C., Ramsay & Son vs The City, to plaintiffs	999.00
To Messrs. Meredith, MacPherson, Hague, Holden & Shaughnessy	84.80
	\$1,758.32

5.—(14926) Submitted a report from the Light Department, recommending that additional lamps be installed and that certain lamps be removed.

Resolved: Accordingly.

6.—(15284) On the recommendation of the Superintendent of Police, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the association known as: "Fraternité Unie des Charpentiers Menuisiers d'Amérique", be incorporated.

7.—(14652) Submitted a report from the City Clerk, anent the permission granted on the 7th instant to Mr. A. Gravel, to maintain a coal-store under the sidewalk, corner of MaryAnn and St. Hubert streets.

Referred to the Law Department in order to know whether a report be made to Council to revoke the said permit.

8.—It was

Resolved: That instructions be given to the City Clerk to publish in two english and two french daily newspapers, published in this City, in accordance with Article 533 of the Charter, the hereto annexed notice calling for tenders for the construction of underground conduits, etc., for the Electrical Commission of the City of Montreal, on Bleury street, from Craig street to Pine avenue, and on St. Catherine street, between Atwater avenue and Guy street.

9.—Submitted a letter from Mr. Hal Brown, anent his account in connection with the preparation of a draft of pension fund for civic employees.

Resolved: That Mr. Brown be paid in settlement of said account, the sum of \$3,000 the same to be charged against the appropriation of \$5,000 voted for the said Pension Fund.

10.—(15285) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that out of the appropriations voted for general administration of his department, the sum of \$5.00 be paid to Dr. J. H. Jasmin, for medical examination.

Resolved: That payment of the said account be authorized.

11.—(15283) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that Mr. Jas. Atkinson whose coat was torn while helping a policeman to make an arrest, be paid the sum of \$6.00.

Referred to the Head Clerk of the Recorder's Court in order to know why the said prisoner, mentioned in Mr. At-

obligé de faire un dépôt pour garantir sa comparution en cour.

12.—(15210) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la construction d'un égout sur l'avenue du Bois de Boulogne, quartier Bordeaux, et pour lequel un crédit de \$2,000 a été voté.

Résolu: D'autoriser la construction dudit égout à la journée.

13.—(15271, 15208) Soumis des rapports du Chef du Département des Incendies, au sujet de la demande des héritiers de l'ex-Chef de District Emard, Edward Jackson, et de l'ex-pompier Jas. McHugh, pour le paiement d'une police acquittée.

Résolu: De référer au Département pour rapport.

14.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'accorder les permis suivants:

15246 The Tate Electric Garage, permis d'emmagasiner de la gazoline sur le lot No P-1451 du cadastre du quartier St-Georges, 70 rue Mansfield.

15245 A. Ste-Marie, permis de construire une écurie sur le lot portant le No cadastral 6, subdivisions 175 et 176 du quartier St-Denis.

15249 The Saraguay Mills Limited, permis d'emmagasiner des râclures de bois (excelsior) sur le lot No 1848 du quartier et-Henri.

15247 Napoléon Lamer, permis de recevoir, emmagasiner et vendre du bois de chauffage, etc., sur le lot portant le No cadastral 485, subdivisions Nos 95 et 96 du quartier St-Denis.

15244 T. Andreino, permis d'établir un atelier pour la réparation des automobiles et pour emmagasiner de la gasoline, sur le lot portant le No cadastral 197, subdivision 140 du quartier St-Denis.

15243 Alp. Raymond, permis d'installer une chaudière à vapeur sur le lot portant le No cadastral 967 du quartier Papineau.

15.—(14963) Soumis un rapport du Département en Loi *re* réclamation de MM. Keegan & Dillon, pour remise de retenue de \$3,000.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef (M. Howard) pour rapport spécial, savoir si le contrat en question est totalement exécuté.

16.—Soumise une lettre de MM. Perron, Taschereau, Rinfret & Cie, transmettant un état de la balance d'intérêts qui serait due à MM. Quinlan & Robertson, sur le dépôt fait avec leur soumission pour le contrat de l'agrandissement de l'Aqueduc.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir:
1° Si le Trésorier a outrepassé les conditions du contrat en retenant les intérêts annuels sur le dépôt de \$100,000;
2° Si oui, le Bureau peut-il payer les intérêts sur ces retenues, s'il juge équitable de le faire?

17.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, transmettant un état démontrant qu'à la suite de certaines erreurs dans la confection des rôles spéciaux, il y a lieu de faire autoriser la radiation d'une somme de \$2,174.44 dans lesdits rôles.

Résolu: D'autoriser la radiation de ladite somme.

18.—(15206) Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Eclairage, concernant l'éclairage du pont Viau.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir dans quel territoire ce pont est situé, et si son éclairage doit être fait par la Compagnie Saraguay ou la Compagnie Montreal Light, Heat and Power, en vertu des contrats en vigueur avec la Ville.

19.—(14392) Soumis des rapports du Surintendant de Police, du Chef du Département des Incendies et de l'architecte, déclarant que les travaux du poste de pompiers et de police du quartier de Notre-Dame de Grâce sont terminés, à leur satisfaction, et que les conditions du contrat ont été remplies.

Il est

Résolu: En conséquence, d'autoriser la remise du dépôt

kinson's letter, was not compelled to make a deposit to guarantee his appearance in Cour.

12.—(15210) Submitted a report from the Chief Engineer anent the construction of a sewer in Bois de Boulogne avenue, Bordeaux Ward, and for which an appropriation of \$2,000 has been voted.

Resolved: That the construction of the said sewer by day labor be authorized.

13.—(15271-15208) Submitted reports from the Chief of the Fire Department anent the application from the heirs of ex-District Chief Edward Jackson, and ex-Fireman Jas. McHugh, for a paid up policy.

Referred to the Law Department for a report.

14.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was Resolved: That the following permits be granted:

15246 To The Tate Electric Garage, to store gasoline on lot cad. No. P-1451 of St. Georg Ward, No. 70 Mansfield street.

15245 To A. Ste-Marie, to erect a stable on lot bearing cad. No. 6, subd. 175 and 176 of St. Denis Ward.

15249 The Saraguay Mills Limited, to store chips of wood (excelsior), on lot No. 1848 St. Henry Ward.

15247 Napoléon Lamer, to receive, store and sell fire wood, etc., on lot bearing cad. No. 485, subd. Nos. 95 and 96, St. Denis Ward.

15244 T. Andreino, to erect an automobile repair shop and to store gasoline on lot bearing cad. No. 197, subd. 140 St. Denis Ward.

15243 Alf. Raymond, to install a steam boiler on lot bearing cad. No. 967 Papineau Ward.

15.—(14963) Submitted a report from the Law Department *re* claim of Messrs Keegan & Dillon for the refund of their deposit of \$3,000.

Referred to the Chief Engineer (Mr. Howard) for a special report in order to know whether the contract in question has been completely carried out.

16.—Submitted a letter from Messrs. Perron, Taschereau, Rinfret & Co., transmitting a statement of the balance of interest due to Messrs. Quinlan & Robertson, on the deposit made with their tender for the enlargement of the Aqueduc.

Referred to the Law Department in order to know:

1. Whether the City Treasurer did not go beyond the conditions of the contracts by retaining the annual interests on the deposit of \$100,000; 2. Also, can the Board pay the interest on the percentages, should it deem it proper so to do?

17.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor transmitting a statement showing that through certain errors made in the preparation of the special rolls, the cancellation of the sum of \$2,174.40 should be authorized in the said rolls.

Resolved: That the cancellation of the said sum be authorized.

18.—(15208) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department anent the lighting of the Viau Bridge.

Referred to the Law Department in order to know in what territory the said bridge is located and whether the same should be lighted by the Saraguay Company or by the Montreal Light, Heat and Power Company, under the contracts passed with the City.

19.—(14392) Submitted reports from the Superintendent of Police, the Chief of the Fire Department and the Architect, stating that the works performed at the police and fire station in Notre Dame de Grâce Ward are completed to their satisfaction, and that the conditions of the said contract have been complied with.

It was

Resolved: That the refund of the deposit of \$6,300 made

de \$6,300 fait par l'entrepreneur, M. Jos. Marcotte, en rapport avec la construction, ledit poste étant accepté suivant la recommandation des chefs des Départements des Incendies, de Police et de l'Architecte.

20.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 16 juin 1913, au sujet du service d'arrosage des rues.

Résolu: De faire rapport au Conseil, l'informant que la Ville a fait l'acquisition d'un certain nombre de nouveaux arrosoirs, dont quelques-uns ont été délivrés et d'autres le seront prochainement.

21.—Et advenant midi, le Bureau procéda à l'ouverture des soumissions reçues le 24 juillet courant, pour la fourniture de tuyau en béton.

Les chèques ci-dessous sont remis entre les mains du Trésorier, savoir:

1. Webster & Sons, Limited	\$800.00
2. Lock Joint Pipe Co. of Canada, Limited	850.00
3. Beauchemin & Fils, Limitée	926.10
4. Hyde & Sons, Limited	780.00

(Ce dernier chèque n'accompagnait pas la soumission.)

Résolu: De transmettre les soumissions reçues à l'Ingénieur en Chef et à l'Agent des Achats et des Ventes, pour tabulation et rapport, en attirant leur attention sur le fait que la soumission de MM. Hyde & Sons, Limited, n'était pas accompagnée d'un chèque accepté, mais que ce dernier fut adressé dans une lettre séparée.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 30 juillet 1913, p.m.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Godfrey est nommé président; MM. Lachapelle et Ainey.

1.—(15292) Soumis un rapport du Président du Bureau des Evaluateurs, transmettant la demande de M. P. Terrault, employé dans son Département, pour un congé de quatre semaines, à compter du 5 août prochain.

Résolu: D'accorder à M. Terrault le congé demandé:

2.—(15310) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la remise à MM. R. D. Wood & Company, d'une somme de \$20,000, représentant les deux-tiers de leur dépôt fait en rapport avec leur contrat pour la fourniture de tuyaux en fer.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef (M. Howard), recommandant de rembourser au Trésor une somme de \$13,943.25, représentant la balance d'un crédit de \$14,000, voté dans le mois d'août 1909 pour la construction d'un égout sur le chemin de la Côte-des-Neiges, à partir de l'égout existant près de l'avenue des Cèdres, sur une distance de 1,440 pieds en allant vers le nord.

Résolu: En conséquence.

4.—(15308) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant d'opérer le virement d'une somme de \$14,000, à être prise sur les crédits ci-dessous pour être appliqués à l'achat de "matériel roulant, outils, etc.", savoir:

Enlèvement de la neige des trottoirs (règlement)	\$ 4,000
Enlèvement de la neige (spécial)	4,000
Enlèvement de la neige (ordinaire)	6,000

Total \$14,000

Résolu: Conformément audit rapport.

5.—(15309) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef,

by Mr. Jos. Marcotte, contractor, in this connection with the said station, be authorized, the said station being accepted on the recommendation of the Chiefs of the Fire and Police Departments and of the Architect.

20.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 16th June 1913, anent the sprinkling of streets.

Resolved: That a report be made to Council, informing the said Council that the City has purchased a certain number of sprinklers, some of which have been delivered, and that others will be delivered shortly.

21.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders received on the 24th July instant, for the supply of concrete pipes.

The undermentioned cheques were deposited with the Treasurer, viz.:

1. Webster & Sons, Limited	\$800.00
2. Lock Joint Pipe Co. of Canada, Limited	850.00
3. Beauchemin & Fils Limitée	926.10
4. Hyde & Sons, Limited	780.00

(The last cheque did not accompany the tender.)

Resolved: To transmit the tenders received to the Chief Engineer and to the Purchasing and Sales Agent for tabulation and report, and to draw their attention to the fact that the tender of Messrs. Hyde & Sons Limited, was not accompanied by an accepted cheque, but that the latter was enclosed in a separate letter.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 30th July 1913, p.m.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Godfrey was called to the chair; Messrs. Lachapelle and Ainey.

1.—(15292) Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, transmitting the request of Mr. Terrault, employee of his department, for four weeks leave of absence, from the 5th August next.

Resolved: To grant to Mr. Terrault the leave of absence asked for.

2.—(15310) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending the refund to Messrs. R. D. Wood & Company, of a sum of \$20,000, said sum representing the two-thirds of a deposit made in connection with their contract for the laying of iron pipes.

Resolved: To concur in said report.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer (Mr. Howard), recommending that a sum of \$13,943.25 be returned to the Treasury, said sum representing the balance of an appropriation of \$14,000, voted in the month of August 1909 for the laying of a sewer in Cote des Neiges Road, from the existing sewer, near Cedar avenue, over a distance of 1,440 feet northwards.

Resolved: Accordingly.

4.—(15308) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sum of \$14,000 be varied from the hereunder mentioned appropriations and applied to the purchase of "rolling stock, tools, etc.", to wit:

Removal of snow from sidewalks (by-law)	\$ 4,000
Snow removal (special)	4,000
Snow removal (ordinary)	6,000

Total \$14,000

Resolved: Accordingly.

5.—(15309) Submitted a report from the Chief Engineer,

informant le Bureau que le crédit voté pour réparations aux puisards et pour nouveaux puisards est sur le point d'être épuisé, et recommandant de voter un crédit supplémentaire de \$20,000, pour terminer l'exercice courant.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter pour les fins ci-dessus ladite somme de \$20,000, à être prise sur le crédit de \$700,000, mis de côté dans le budget supplémentaire du mois de mai.

6.—(15304) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise des dépôts suivants:

The Sicily Asphaltum Paving Co., pavage de la rue Anderson	\$677.00
The Sicily Asphaltum Paving Co., pavage de la rue Saint-Alexandre	222.00
The Sicily Asphaltum Paving Co., pavage de la rue Mayor	656.00
(15305) Bitulithic Paving Company, travaux sur la rue Roy	38.00
Bitulithic Paving Company, travaux sur la rue Notre-Dame de Lourdes	129.20

7.—(15248) Soumis un rapport du Surintendant des Bâtisses, au sujet des prétendus dommages causés à la propriété de la succession Martine Barrette par les démolisseurs, Emmanuel Rochon & Fils.

Résolu: De transmettre ledit rapport et le dossier en cette affaire à l'Avocat en Chef de la Cité.

8.—(15253) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de l'entretien et du nettoyage de cette partie des rues Common et des Commissaires, dont la propriété est réclamée par les Commissaires du Port.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

9.—(15236-15241) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: 1° D'autoriser la pose de 36' de tuyaux à l'eau de 8", sur la rue Chambly, au sud de la rue Ontario, au coût de \$175;

2° D'autoriser la pose de 144' de tuyaux à l'eau de 8", sur la rue Forsyth, à partir de la rue Joliette, en allant vers l'ouest, au coût de \$450; les crédits requis à être pris sur le montant voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

10.—(14570) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant une liste d'un certain nombre de propriétaires de marquises, qui ne se sont pas conformés à l'avis reçu, d'avoir à enlever les poteaux qui soutiennent lesdites marquises.

Résolu: De référer de nouveau à l'Ingénieur en Chef, pour rapport sur chacune de ces marquises, la nature de leur construction, et pour savoir si les changements requis peuvent être faits, etc.

11.—(14938) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur l'état de la portion du Boulevard Saint-Laurent récemment expropriée, entre les rues Notre-Dame et Saint-Paul.

Résolu: De retourner le dossier à l'Ingénieur en Chef pour rapport circonstancié au Département en Loi.

12.—(15206) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de démettre de ses fonctions M. E. Roy, l'ingénieur en charge de la station de pompes de Notre-Dame de Grâce, à Lachine.

Résolu: D'approuver l'action prise par l'Ingénieur en Chef, en suspendant de ses fonctions ledit M. E. Roy, et de le démettre de ses fonctions définitivement.

Il est aussi
Résolu: De nommer M. A. Pagé, ingénieur-mécanicien, comme ingénieur en charge de la station de pompes Notre-Dame de Grâce, à Lachine, aux lieu et place dudit M. E. Roy.

13.—Soumise une lettre de la Commission des Services Electriques de la Cité de Montréal, transmettant une liste d'un certain nombre de voûtes qui se trouvent sur le passage des conduites souterraines projetées sur la rue Bleury.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, avec instructions de donner aux propriétaires l'avis requis, aux termes

informing the Board that the appropriation voted for repairs to gullies and for new gullies is nearly exhausted, and recommending that a supplementary appropriation of \$20,000 be voted for the balance of the current year.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum of \$20,000 be voted for the above purposes, the same to be charged against the appropriation of \$700,000 set aside in the supplementary budget of May.

6.—(15304) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund of the following deposits:

The Sicily Asphaltum Paving Co., paving of Anderson street	\$677.00
The Sicily Asphaltum Paving Co., paving of St. Alexander street	222.00
The Sicily Asphaltum Paving Co., paving of Mayor street	656.00
(15305) Bitulithic Paving Company, works on Roy street	38.00
Bitulithic Paving Company, works on Notre Dame de Lourdes street	129.20

7.—(15248) Submitted a report from the Superintendent of Buildings, on the alleged damages cause to the Martine Barrette Estate's property by the demolishers, Emmanuel Rochon & Fils.

Resolved: That said report and the documents concerning this matter be transmitted to the Chief City Attorney.

8.—(15253) Submitted a report from the Chief Engineer, on the maintenance and cleaning of that part of Common and Commissioners streets, which the Harbour Commissioners claim as being their property.

Referred to the Law Department for a report.

9.—(15236-15241) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: 1. To authorize the laying of 36 feet 8" water pipe in Chambly street, south of Ontario street, at a cost of \$175;

2 To authorize the laying of a 144 feet 8" water pipe in Forsyth street, from Joliette street, westwards, at a cost of \$450; the sum required to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

10.—(14570) Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting a list of certain number of owners of marquises who have not complied with the notice given to them to remove the posts supporting the same.

Referred back to the Chief Engineer for a report showing the location of each of said marquise and their mode of construction, and with a request that he state whether the changes required can be made, etc.

11.—(14938) Submitted a report from the Chief Engineer on the condition of that part of St. Lawrence Boulevard, recently expropriated, between Notre Dame and St. Paul streets.

Resolved: That said report be referred back to the Chief Engineer with instructions to make a detailed report thereon to the Law Department.

12.—(15206) Submitted a report from the Chief Engineer recommending that Mr. E. Roy, engineer, in charge of the Notre Dame de Graces pumping station at Lachine, be dismissed.

Resolved: To approve of the action taken by the Chief Engineer in suspending said Mr. E. Roy and to finally dismiss him.

It was also

Resolved: To appoint Mr. A. Pagé, machinist, as engineer in charge of the Notre Dame de Graces pumping station, at Lachine vice the said Mr. E. Roy.

13.—Submitted a letter from the Electrical Commission of Montreal transmitting a list of a certain number of vaults which are in the way of the proposed underground conduits, on Bleury street.

Resolved: That said letter be referred to the Chief Engineer with instructions to give to the proprietors the notice

de la lettre susdite, et d'en informer la Commission des Services Electriques.

14.—Sur recommandation du comité spécial de l'Association des Parcs et Terrains de jeu de la Cité de Montréal, il est

Résolu: D'autoriser les changements ci-dessous au personnel engagé par résolution du Bureau, en date du 2 juillet courant:

Allan D. Barr, directeur, ferme Fletcher, 2 mois à \$100 par mois	\$200
Allan D. Barr, cours spécial donné aux professeurs pour garçons, 3 semaines à \$5.00 par semaine	40
Mademoiselle S. Roberts, cours spécial aux professeurs pour filles, 4 semaines à \$5.00	20
Mademoiselle S. Roberts, professeur pour le mois d'août	80
Mademoiselle Blanche Landry, professeur, 2 mois à \$40.00 par mois	80
Mademoiselle Ethel Walker, professeur, 2 semaines à \$26.00	52
Mademoiselle Mabel Brittain, professeur, pour le mois d'août seulement	75

15.—(15264) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De faire faire à la journée les trottoirs ci-dessous, pour lesquels des soumissions ont été demandées, le 11 avril dernier, alors qu'aucun entrepreneur ne présenta de soumission, savoir:

BLOC No 3

- Rue Atwater ouest, de Ste-Emélie à Canal.
- Rue Atwater est, de Notre-Dame à Sud.
- Rue Atwater est, de Sherbrooke à Ste-Catherine.
- Rue Chatham 2, de William à Notre-Dame.
- Rue Closse 2, de St-Luc à Sherbrooke.
- Rue Closse ouest, de St-Luc à Sud.
- Rue Chomedey 2, de St-Luc à Sherbrooke.
- Rue Guy est, sous le tunnel du C.P.R.
- Rue Guy est, de C.P.R. à St-Antoine.
- Rue Guy 2, de C.P.R. à Dorchester.
- Rue Lincoln 2, de St-Mathieu à ouest.
- Rue des Seigneurs ouest, de William à Canal.
- Rue des Seigneurs 2, de St-Antoine à C.P.R.
- Rue Woodstock est, de St-Antoine à Nord.

BLOC No 7

- Rue Aqueduc ouest, de Rolland à G.T.R.
- Rue Aqueduc est, de Dorchester à C.P.R.
- Rue Bassin sud, de McCord à Séminaire.
- Rue Bassin nord, de St-Martin à des Seigneurs.
- Rue Lusignan est, de St-Antoine à Sud.
- Rue Lusignan 2, de Notre-Dame à St-Jacques.
- Rue Montmorency 2, de Grand-Tronc à Centre.
- Rue de la Montagne 2, de Notre-Dame à St-Jacques.
- Rue Olier 2, de McCord à Séminaire.
- Rue Rolland 2, de la Montagne à Aqueduc.
- Rue St-Colomban 2, de Wellington à St-Patrice.

BLOC No 8

- Ruelle Bruchési est, de Notre-Dame à Nord.
- Rue Eléonore 2, de William à Ottawa.
- Rue Lagauchetière sud, de Cathédrale à Ste-Cécile.
- Ruelle Maple 2, de Notre-Dame à Nord.
- Rue Collège McGill est, de Burnside à Nord.
- Rue Ottawa sud, de McCord à Séminaire.
- Rue Ottawa sud, de Guy à Séminaire.
- Rue School House 2, de la Montagne à St-Félix.
- Rue St-Félix ouest, de Notre-Dame à Nord.
- Rue Ste-Monique est, de Dorchester à Cathcart.

required, as per said letter, and to inform the Electrical Commission thereof.

14.—On the recommendation of the Special Committee of the Montreal Parks and Playgrounds Association, it was

Resolved: To authorize the undermentioned changes in the staff engaged by resolution of the Board, dated the 2nd July instant:

Allan D. Barr, director Fletcher's Field, 2 months at \$100 per month	\$200
Allan D. Barr, special course given to professors for boys, 8 weeks at \$5.00 per week	40
Miss S. Roberts, special course to professors for girls, 4 weeks at \$5.00	20
Miss S. Roberts, professor for the month of August	80
Miss Blanche Landry, professor, 2 months at \$40.00 per month	80
Miss Ethel Walker, professor, 2 weeks at \$26.00	52
Miss Mabel Brittain, professor for the month of August only	75

15.—(15264) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the under mentioned sidewalks, for which tenders were called for on the 11th of April last, when no contractor submitted any tender, be laid by day labor, to wit:

BLOCK No. 3.

- Atwater street west, from St. Emélie to Canal.
- Atwater street east, from Notre Dame to South.
- Atwater street east, from Sherbrooke to St. Catherine.
- Chatham street 2, from William to Notre Dame.
- Closse street 2, from St. Luke to Sherbrooke.
- Closse street west, from St. Luke to South.
- Chomedey street 2, from St. Luke to Sherbrooke.
- Guy street east, under the tunnel of C.P.R.
- Guy street east, from C.P.R. to St. Antoine.
- Guy street 2, from C.P.R. to Dorchester.
- Lincoln street 2, from St. Matthew to West.
- Seigneurs street west, from William to Canal.
- Seigneurs street 2, from St. Antoine to C.P.R.
- Woodstock street east, from St. Antoine to North.

BLOCK No. 7.

- Aqueduct street west, from Rolland to G.T.R.
- Aqueduct street east, from Dorchester to C.P.R.
- Basin street South, from McCord to Seminary.
- Basin street North, from St. Martin to Seigneurs.
- Lusignan street east, from St. Antoine to South.
- Lusignan street 2, from Notre Dame to St. James.
- Montmorency street 2, from Grand Trunk to Centre.
- Mountain street 2, from Notre Dame to St. James.
- Olier street 2, from McCord to Seminary.
- Rolland street 2, from Mountain to Aqueduct.
- St. Colomban street 2, from Wellington to St. Patrick.

BLOCK No. 8.

- Bruchési lane east, from Notre Dame to North.
- Eleanor street 2, from William to Ottawa.
- Lagauchetière street south, from Cathedral to St. Cécile.
- Maple lane 2, from Notre Dame to North.
- McGill College street east, from Burnside to North.
- Ottawa street south, from McCord to Seminary.
- Ottawa street south, from Guy to Seminary.
- School House street 2, from Mountain to St. Félix.
- St. Félix street west, from Notre Dame to North.
- St. Monique street east, from Dorchester to Cathcart.

BLOC No 9

Avenue Ontario 2, de Sherbrooke à Nord.

BLOC No 10

Rue Ontario ouest sud, des Conseillers de Ville à Aylmer.
Rue Ontario ouest sud, de Union à Aylmer.
Rue Ontario sud, de Bleury à des Conseillers de Ville.
Rue Oxenden sud, de l'avenue des Pins à Sud.

BLOC No 11

Rue Hadley est, de Cabot à sud.
Rue Hadley est, de Debiencourt à de DeGuiford.
Rue Hadley ouest, de Debiencourt à DeGuiford.
Rue Jacques Hertel 2, de D'Aragon à Orchard.
Rue Jacques Hertel sur, de Trottoir à Dumas.
Rue Jacques Hertel nord, de Eadie à Briand.
Rue St-Patrice sud, de Boulevard Monk à Hamilton.
Rue St-Patrice sud, de Boulevard Monk à Ouest.

BLOC No 12

Rue Angers ouest, de Champigny à Leprohon.
Rue Brock nord, de Station de Pompe à Gladstone.
Rue Cabot 2, de Archibald à St-Patrice.
Rue Eadie 2, de Roberval à Cabot.
Rue Eadie est, de Galt à Le Caron.
Rue Eadie ouest, de Roberval à Sud.
Rue Eadie ouest, de DeGuiford à DeBiencourt.
Rue Le Caron est, de Riel à Ouest.
Rue Roberval 2, de Eadie à de l'Eglise.

BLOC No 13

Rue Botrel 2, de Notre-Dame de Grâces à Côte St-Antoine.
L'avenue Brillon 2, de l'avenue Décarie à l'avenue Marlowe, jusqu'au terrain Villa-Maria.
Côte St-Antoine nord, de Girouard à Décarie.
Avenue Décarie est, de Notre-Dame de Grâces à l'avenue Brillon.
Rue Draper est, de Sherbrooke à Nord.
Avenue Girouard 2, de Sherbrooke à Sud.
Grand Boulevard ouest, de Sherbrooke à Sud.
Grand Boulevard ouest, de Sherbrooke à Nord.
Avenue Hampton ouest, de Sherbrooke à Notre-Dame de Grâces.
Rue Harvard est, de Sherbrooke à Sud.
Avenue Marcil 2, de Sherbrooke à Sud.
Avenue Marlow 2, de l'avenue Brillon à Notre-Dame de Grâces.
Avenue Northcliffe 2, de l'avenue Brillon à Notre-Dame de Grâces.
Rue Oxford 2, de Sherbrooke à Sud.
Rue Prud'homme est, de Crowley à C.P.R.
Rue Prud'homme est, de Côte St-Antoine à Sud.
Rue Regent 2, de Sherbrooke à Sud.
Rue St-Jacques est, de Addington à l'avenue Girouard.
Rue St-Jacques nord, de Addington à l'avenue Prud'homme.
Avenue Wilson est, de Sherbrooke à Nord.

BLOC No 14

Rue Dupré 2, de Notre-Dame à Saint-Paul.
Ruelle Fortification 2, de Saint-Pierre à McGill.
Rue des Sœurs Grises est, de Commune à Youville.

BLOC No 15

Rue Cazalais 2, de Chemin Saint-Paul à Chesnut.
Rue Chesnut ouest, de Cazalais à Saint-Jacques.

BLOCK No. 9.

Ontario avenue 2, from Sherbrooke to North.

BLOCK No. 10.

Ontario street west south, from City Councillors to Aylmer.
Ontario street west south, from Union to Aylmer.
Ontario street south, from Bleury to City Councillors.
Oxenden street south, from Pine avenue to South.

BLOCK No. 11.

Hadley street east, from Cabot to South.
Hadley street east, from Debiencourt to DeGuiford.
Hadley street west, from Debiencourt to DeGuiford.
Jacques Hertel street 2, from D'Aragon to Orchard.
Jacques Hertel street south, from sidewalk to Dumas.
Jacques Hertel street north, from Eadie to Briand.
St. Patrick street south, from Boulevard Monk to Hamilton.
St. Patrick street south, from Boulevard Monk to West.

BLOCK No. 12.

Angers street west, from Champigny to Leprohon.
Brock street north, from Fire Station to Gladstone.
Cabot street 2, from Archibald to St. Patrick.
Eadie street 2, from Roberval to Cabot.
Eadie street east, from Galt to Le Caron.
Eadie street west, from Roberval to South.
Eadie street west, from DeGuiford to DeBiencourt.
Le Caron street east, from Riel to West.
Roberval street 2, from Eadie to Church.

BLOCK No. 13.

Botrel street 2, from Notre Dame de Graces to Cote St. Antoine.
Brillon avenue 2, from Décarie avenue to Marlowe avenue, Villa-Maria ground.
Cote St. Antoine north, from Girouard to Décarie.
Décarie avenue east, from Notre Dame de Graces to Brillon avenue.
Draper street east, from Sherbrooke to North.
Girouard avenue 2, from Sherbrooke to South.
Grand Boulevard west, from Sherbrooke to South.
Grand Boulevard west, from Sherbrooke to North.
Hampton avenue west, from Sherbrooke to Notre Dame de Graces.
Harvard street east, from Sherbrooke to South.
Marcil avenue 2, from Sherbrooke to South.
Marlowe avenue 2, from Brillon avenue to Notre Dame de Graces.
Northcliffe avenue 2, from Brillon avenue to Notre Dame de Graces.
Oxford street 2, from Sherbrooke to South.
Prud'homme street east, from Crowley to C.P.R.
Prud'homme street east, from Cote St. Antoine to South.
Regent street 2, from Sherbrooke to South.
St. James street east, from Addington to Girouard avenue.
St. James street north, from Addington to Prud'homme avenue.
Wilson avenue east, from Sherbrooke to North.

BLOCK No. 14.

Dupré street 2, from Notre Dame to Saint Paul.
Fortification lane 2, from St. Peter to McGill.
Grey Nun street east, from Common to Youville.

BLOCK No. 15.

Cazalais street 2, from St. Paul Road to Chesnut.
Chesnut street west, from Cazalais to St. James.

BLOC No 16

- Rue Beaulieu est, de Jacques Hertel à Bromby.
- Boulevard Monk est, de Biencourt à Bromby.
- Boulevard Monk est, de Saint-Patrice à Jacques Hertel.
- Boulevard Monk est, de Biencourt à Clovis.
- Rue Cardinal nord, de Briand à Limites Est.
- Rue Cardinal sud, de Briand à Eadie.
- Rue Clovis nord, de Razilly à Hamilton.
- Rue Clovis nord, de Boulevard Monk à Dumas.
- Rue D'Aragon est, de Jacques Hertel à Clovis.
- Rue D'Aragon ouest, de Jacques Hertel à Clovis.
- Rue Deguiffard sud, de Briand à Limites Est.
- Rue Deguiffard sud, de Briand à Eadie.
- Rue Denonville nord, de Briand à Limites Est.
- Rue Denonville sud, de Briand à Eadie.
- Rue Devilliers sud, de Boulevard Monk à Eadie.
- Rue Dumas est, de Jacques Hertel à Clovis.
- Rue Dumas ouest, de Jacques Hertel à Clovis.
- Rue Hamilton ouest, de Saint-Patrice à Bromby.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 31 juillet 1913, p.m.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Lachapelle est nommé président; MM. Ainey et Godfrey.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$104,811.72, suivant liste certifiée.
Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Le Bureau procède à l'ouverture des soumissions reçues à midi pour la fourniture de charbon pour le Département de l'Aqueduc.

Les chèques de dépôt ci-dessous sont remis au Trésorier de la Cité:

1. Hart & Adair Coal Company	\$ 3,000
2. R. A. Webster	11,000
3. Geo. Hall Coal Company of Canada Limited ..	11,000
4. J. O. Labrecque	3,000
5. L. Cohen & Son	3,000

Les soumissions sont référées à l'Ingénieur en Chef et à l'Agent des Achats et des Ventes pour tabulation et rapport.

3.—Soumise une lettre de Madame veuve A. Saint-Amour, dont le mari est mort en travaillant au service de la Cité.
Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

4.—(15065) Soumis un rapport du Département en Loi concernant la démolition de la bâtisse portant le No 315 de la rue Saint-Paul.

Résolu: De donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes de procéder sans délai à la vente des matériaux provenant de la démolition de ladite maison, en attirant son attention sur le fait que la démolition devra être faite avec tout le soin et toute la précaution possibles pour qu'aucun dommage ne soit causé à la partie non démolie de cette même bâtisse.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

BLOCK No. 16.

- Beaulieu street east, from Jacques Hertel to Bromby.
- Monk Boulevard east, from Biencourt to Bromby.
- Monk Boulevard east, from St. Patrick to Jacques Hertel.
- Monk Boulevard east, from Biencourt to Clovis.
- Cardinal street north, from Briand to East Limits.
- Cardinal street south, from Briand to Eadie.
- Clovis street north, from Razilly to Hamilton.
- Clovis street north, from Monk Boulevard to Dumas.
- D'Aragon street east, from Jacques Hertel to Clovis.
- D'Aragon street west, from Jacques Hertel to Clovis.
- Deguiffard street south, from Briand to Eastern limits.
- Deguiffard street south, from Briand to Eadie.
- Denonville street north, from Briand to East Limits.
- Denonville street south, from Briand to Eadie.
- Devilliers street south, from Monk Boulevard to Eadie.
- Dumas street east, from Jacques Hertel to Clovis.
- Dumas street west, from Jacques Hertel to Clovis.
- Hamilton street west, from St. Patrick to Bromby.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 31st July 1913, p.m.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Lachapelle was called to the chair; Messrs. Ainey and Godfrey.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$104,811.72 as per certified list
Resolved: That payment of same be authorized.

2.—The Board proceeded to open the tenders received at noon for the supply of coal to the Waterworks Department.

The undermentioned cheques are deposited with the City Treasurer:

1. Hart & Adair Coal Company	\$ 3,000
2. R. A. Webster	11,000
3. Geo. Hall Coal Company of Canada Limited ..	11,000
4. J. O. Labrecque	3,000
5. L. Cohen & Son	3,000

The tenders were referred to the Chief Engineer and to the Purchasing and Sales Agent for tabulation and report.

3.—Submitted a letter from Mrs. widow A. Saint-Amour whose husband died while employed by the City.

Referred to the Chief Engineer for a report.

4.—(15065) Submitted a report from the Law Department concerning the demolition of a building bearing No. 315 Saint Paul street.

Resolved: That instructions be given to the Purchasing and Sales Agent to proceed without delay with the sale of the materials from the said house and to draw his attention to the fact that the demolition must be done with all possible care so that no damage may be caused to the undemolished part of the building.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 1er août 1913, a.m.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Godfrey est nommé président; MM. Lachapelle et Ainey.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$54,416.19, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—(15208) Soumis un rapport du Département en Loi sur la demande des héritiers de l'ex-pompier J. McHugh, pour le paiement d'une police acquittée de \$1,000.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite police acquittée à M. Pierre H. Dufresne, en sa qualité de légataire fiduciaire dudit McHugh, le tout sous la Direction du Département en Loi, et sur quittance par le nommé Dufresne, en sa qualité susdite, à la Cité de Montréal.

3.—Soumis un compte transmis par le Chef du Bureau de la Cour du Recorder, au montant de \$120, pour services rendus par M. J. H. Semple, recorder suppléant, du 12 juillet au 26 juillet.

Résolu: D'approuver le paiement dudit compte, ex-fonds de réserve.

4.—(15294) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, informant le Bureau que le crédit voté pour le salaire d'employés surnuméraires dans son bureau, est sur le point d'être épuisé, et recommandant en conséquence de voter un crédit additionnel de \$1,500, afin de pouvoir retenir les services de ces employés jusqu'au 1er octobre prochain.

Résolu: De voter pour les fins ci-dessus une somme de \$1,500, à être prise à même le montant de \$107,000, voté pour engagement de nouveau personnel, etc.

5.—(15012) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de permettre à "The Royal Trust Company" de construire une soule à charbon sous le trottoir, en face de leur édifice, coin de la rue Saint-Jacques et de la Côte de la Place d'Armes.

6.—M. l'Échevin Prud'homme se présente devant le Bureau et soumet un compte pour paiement de tave d'égout adressé par la Cité à la succession Félix Prud'homme.

Résolu: De transmettre le compte ci-dessus ainsi qu'un acte de convention portant le No 16842 et un plan au Département en Loi pour savoir si la Cité peut exiger la cotisation de l'égout en question vis-à-vis la ruelle.

7.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, transmettant copie d'une dépêche reçue de Londres, relativement au taux d'escompte pour le renouvellement d'une échéance de bons du Trésor, au montant de £750,000, le 12 du mois courant, ladite dépêche comportant que la Cité de Montréal pourrait renouveler cette échéance à six mois, à 5½%, plus ½ de commission et 1/20 pour timbres.

Résolu: D'accepter la proposition de la Banque de Montréal.

8.—Le Bureau prend en considération une lettre adressée à M. A. M. Irvine par M. T. A. Trenholme, par laquelle ce dernier consent de permettre à la Cité de placer des tuyaux à l'eau à travers "cette portion de l'avenue Connaught, jus-qu'au côté sud de l'avenue Townsend." Le Bureau se déclare prêt à donner des instructions en conséquence, pourvu que M. Irvine adresse une lettre se déclarant prêt à "régler avec les locataires les dommages qu'ils pourraient souffrir."

9.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, recommandant de démettre de ses fonctions M. R. Brunet, l'un des comptables de son bureau.

Résolu: Conformément audit rapport.

10.—(15127) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un estimé du coût de la construction d'un égout sur la rue Cartier, à 351 pieds de la rue Gilford, en allant vers le nord, entièrement payable par les propriétaires.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter pour les fins ci-dessus une somme de \$1,800.

Report of meeting held on the 1st August, 1913, a.m.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Godfrey was called to the chair; Messrs. Lachapelle and Ainey.

1.—Submitted warrants signed by the City Comptroller amounting to \$54,416.19 as per certified list.

Resolved: That payment of same be authorized.

2.—(16208) Submitted a report from the Law Department on the application from the heirs of ex-fireman J. McHugh for a paid up policy of \$1,000.

Resolved: That a paid up policy be granted to Mr. Pierre A. Dufresne, as fiduciary legatee of the said McHugh, the whole under the direction of the Law Department, and upon a discharge by the said Dufresne, in his above mentioned capacity, to the City of Montreal.

3.—Submitted an account transmitted by the Head Clerk of the Recorder's Court, amounting to \$120, for services rendered by Mr. J. H. Semple, as acting Recorder from the 12th to the 26th July.

Resolved: That said account be paid ex-reserve fund.

4.—(15294) Submitted a report from the City Treasurer, informing the Board that the appropriation voted to pay the salary of supernumerary employees in his office, is nearly exhausted, and recommending that an additional appropriation of \$1,500 be voted, in order that the employees' services may be retained until the 1st of October next.

Resolved: That the sum of \$1,500 be voted for the above purposes, the same to be taken out of the amount of \$107,000 voted for the engagement of new employees.

5.—(15102) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that "The Royal Trust Company" be allowed to construct a coal store, opposite their building, corner of Saint-James street and Place d'Armes Hill.

6.—Ald. Prud'homme appeared before the Board and submitted an account for sewer assessments sent by the City to the Félix Prud'homme Estate.

Resolved: That the above account as well as a deed of agreement bearing No. 16842 and a plan be sent to the Law Department in order to know whether the City can recover the assessment on the sewer in question, laid opposite the lane.

7.—Submitted a report from the City Treasurer transmitting copy of a cablegram received from London, relative to the discount rate for renewing Treasury bonds, amounting to £750,000, on the 12th instant, the said cablegram stating that the City of Montreal could renew said bonds for six months, at 5½%, plus ½ commission and 1/20 for stamps.

Resolved: That the Bank of Montreal's proposition be accepted.

8.—The Board considered a letter from Mr. T. A. Trenholme to Mr. A. M. Irvine, in which the former consents to allow the City to lay its water pipes across "that portion of Connaught avenue, to the south side of Townsend avenue.

The Board stated that they were ready to give instructions accordingly, provided that Mr. Irvine submits a letter stating that he is willing to "settle with the tenants the damages resulting therefrom."

9.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor recommending that Mr. R. Brunet, one of the accountants of his office, be discharged.

Resolved: Accordingly.

10.—(15127) Submitted a report from the Chief Engineer transmitting an estimate of the cost of the construction of a sewer in Cartier street, at 1351 feet from Gilford street, northwards, payable entirely by the proprietors.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the above sum of \$1,800 be voted for the above purposes.

11.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la pose de 200 pieds de tuyaux à l'eau de 8" dans la rue Cartier, entre les rues Saint-Jérôme et Gilford, au coût approximatif de \$585.

Résolu: D'autoriser la pose des tuyaux à l'eau, le montant requis à être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

12.—(15297) Sur recommandation du Trésorier de la Cité, il est

Résolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à acheter, au coût de \$357.50 une machine à calculer "Dalton Adding and Calculating Machine," modèle 9-10

13.—(15298) Sur recommandation du Trésorier de la Cité, il est

Résolu: De nommer M. A. P. Nugent à la position de collecteur, en remplacement de M. Tigh, au salaire de \$600 par année, plus 2% de commission sur ses collections, et ce, à compter du 15 août courant.

14.—(15299) Sur recommandation du Trésorier de la Cité, il est

Résolu: De nommer M. J. M. LeBel à la position de commis dans son bureau, au salaire de \$750 par an, en remplacement de M. A. P. Nugent, nommé percepteur extérieur.

15.—(15205) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'opérer le virement d'une somme de \$21,000, à être prise sur la balance du crédit voté pour l'enlèvement de la neige des trottoirs (règlement), pour être appliquée à compléter le montant requis pour l'achat de voitures-automobiles pour l'arrosage et le nettoyage des rues.

16.—(15320) Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, sur la demande faite par la "Garde Canadienne", à l'effet d'être autorisée à donner quatre concerts, dont deux au Parc Mance et deux au Parc Lafontaine.

Résolu: D'accorder la permission demandée, pourvu que lesdits concerts soient gratuits, en laissant au Surintendant des Parcs le soin de fixer les dates et autres détails.

Adjournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 1er août 1913, p.m.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Ainey est élu président; MM. Lachapelle et Godfrey.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité au montant de \$279,753.37, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—(15315) Soumis un rapport du Surintendant de Police, sur une plainte reçue de la maison Matthews-Laing Limited, concernant le commerce des bestiaux le dimanche à la Stock Yards.

Résolu: D'en transmettre copie à la maison Matthews Laing Limited.

3.—(15316) Soumis un rapport du Surintendant de Police, sur la demande de Madame Margaret Beatty, concernant le paiement de certains comptes réclamés par l'Hôpital Général pour soins donnés à son mari, feu le capitaine Beatty.

Après avoir pris connaissance du rapport du Chef Campeau, le Bureau considère qu'il ne peut donner suite à la demande de Madame Beatty avant qu'on leur soumette un rapport du médecin qui a traité le défunt durant sa dernière maladie, établissant quelle était la nature de la maladie et la cause de cette maladie.

11.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that 250 feet of 8" water pipes be laid in Cartier street, between Saint-Jérôme and Gilford streets, at an approximate cost of \$585.

Resolved: That the laying of the said water pipes be authorized, the amount required to be taken out of the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

12.—(15297) On the recommendation of the City Treasurer, it was

Resolved: That the Purchasing and Sales Agent be authorized to purchase, at the cost of \$35,700 a calculating machine "Dalton Adding and Calculating Machine," 9-10 model.

13.—(15296) On the recommendation of the City Treasurer, it was

Resolved: To appoint Mr. A. P. Nugent as collector vice Mr. Tigh, at a salary of \$600 per annum, plus 2% commission on his collections and this, from the 15th August instant.

14.—(15299) On the recommendation of the City Treasurer, it was

Resolved: That Mr. J. M. LeBel be appointed clerk in his office at a salary of \$750 per annum, to replace Mr. A. P. Nugent, who has been appointed outside collector.

15.—(15205) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To vary the sum of \$21,000 from the balance of the appropriation voted for removal of snow from sidewalks (by-law) and apply the same to make up the amount required for the purchase of automobile sprinklers and the cleaning of streets.

16.—(15320) Submitted a report from the Superintendent of Parks on the application from "La Garde Canadienne," for authorization to give four concerts, two of which at Mance Park and two at Lafontaine Park.

Resolved: That said request be granted, provided said concerts be free, the Superintendent of Parks to fix the dates of same and other details.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 1st August, 1913, p.m.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Ainey was called to the Chair; Messrs. Lachapelle and Godfrey.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor amounting to the sum of \$279,753.37, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—(15315) Submitted a report from the Chief of Police on a complaint from the firm of Matthews Laing, Limited, concerning the cattle trade on Sunday at the Stock Yards.

Resolved: That a copy of same be transferred to the firm of Matthews Laing, Limited.

3.—(15316) Submitted a report from the Chief of Police, on the request of Mrs Margaret Beatty, concerning the payment of certain accounts claimed by the General Hospital for medical attendance given to her husband, the late Captain Beatty.

After having taken cognizance of Chief Campeau's report, the Board considered that they cannot grant Mrs Beatty's request before the report of the physician who attended the deceased during his last illness, is submitted to them, showing the nature of the illness and the cause of same.

4.—Soumise une lettre du Secrétaire de la Ligue du Progrès Civique de Montréal, offrant à la Cité de prendre possession de la fontaine qui vient d'être érigée sur la Ferme Fletcher, en mémoire de feu M. Leigh R. Gregor.

Résolu: De référer au Surintendant du Parc Mont-Royal pour rapport.

5.—(15200) Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée de la Commission de Législation, à l'effet de retourner au Bureau certains documents concernant la plantation des arbres dans les rues.

Résolu: De référer le dossier au Surintendant des Parcs et au Surintendant du Parc Mont-Royal pour rapport.

6.—Soumise une lettre de M. J. A. Lamarre, demandant de prendre en considération une proposition au sujet de son contrat pour la traversée de l'île Sainte-Hélène.

Résolu: D'informer M. Lamarre que le Bureau ne peut accepter sa proposition.

7.—(15002) Soumis un rapport du Greffier de la Cité, concernant certains permis accordés d'ériger des lampadaires sur le trottoir.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

8.—(15058) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, informant le Bureau du décès de M. Geo. Millette, l'un des opérateurs de l'Hôtel-de-Ville, et recommandant que son salaire soit payé à sa veuve jusqu'au 31 juillet inclusivement.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

9.—(15323) Soumis un rapport du Département en Loi sur une demande de la Compagnie du Pacifique pour changer la location de sa voie d'évitement à travers la rue Lamoricière, conduisant aux travaux de la Canada Produce Company.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que la permission soit accordée suivant les termes du rapport de l'Ingénieur en Chef, et de transmettre à l'Ingénieur en Chef une copie du rapport du Département en Loi.

10.—(14776) Soumis un rapport du Médecin du Service Médical Municipal, sur l'état de santé de M. Hermas Poitras Inspecteur des Marchés, qui demande d'être mis à sa pension.

Résolu: De permettre à M. Hermas Poitras, à raison de ses nombreuses années de service, de se retirer du service de la Cité, à compter du 1er août courant, avec une annuité égale à la moitié de son salaire actuel, savoir: \$500, avec l'entente toutefois que la pension présentement accordée n'est votée audit M. Poitras que jusqu'à la fin de l'année, et que de plus, lorsqu'un fonds de pension aura été établi pour tous les fonctionnaires municipaux, ledit M. Poitras sera sujet aux clauses et conditions dudit fonds de pension.

11.—Soumise une lettre du Gérant-Général de la Compagnie des Tramways de Montréal, au sujet de la nécessité d'établir une voie double sur la rue Notre-Dame, dans le quartier Longue-Pointe, en vue d'y améliorer le service.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

12.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant que M. James Sheridan, actuellement gardien de nuit, soit nommé à la position d'opérateur d'ascenseur en remplacement de M. George Millette, décédé.

Résolu: Que le Bureau ne peut concourir dans cette recommandation.

13.—Soumis un compte de M. Jos. Art. Godin, architecte, au montant de \$2,372.50, représentant des honoraires qu'il réclame pour plans, devis, etc. re Parc Notre-Dame de Grâce.

Résolu: Que le Bureau ne peut recommander le paiement dudit compte.

14.—(15217) Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal, recommandant d'accorder à James Shearer Company Limited, au prix de \$330, le contrat pour l'érection de 4 filets métalliques, dont deux sur le Parc Lafontaine et deux sur la Ferme Fletcher.

4.—Submitted a letter from the Secretary of the League of Civic Progress of Montreal, asking the City to take possession of the fountain they have just erected on Fletcher's Field, in memory of the late M. Leigh R. Gregor.

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Mont-Royal Park for a report.

5.—(15200) Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Legislation Committee referring to the Board certain documents concerning the planting of trees in the streets.

Resolved: That the matter be referred to the Superintendent of Parks and to the Superintendent of Mont-Royal Park for a report.

6.—Submitted a letter from Mr. J. A. Lamarre asking the Board to consider a proposition submitted by him in connection with his contract for the St-Helen's Island ferry.

Resolved: That Mr. Lamarre be informed that the Board cannot accept his proposition.

7.—(15002) Submitted a report from the City Clerk on certain permits granted for the erection of lamp posts on the sidewalk.

Referred to the Law Department for a report.

8.—(15058) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, informing the Board of the death of Mr. Geo. Millette, one of the operators of the City Hall elevators, and recommending that his salary be paid to his widow until the 31st July inclusively.

Resolved: To concur in said report.

9.—(15323) Submitted a report from the Law Department on an application from the Canadian Pacific Railway Co., for permission to change the location of their siding across Lamoricière street, leading to the premises of the Canada Produce Company.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said permission be granted on the conditions mentioned in the report of the Chief Engineer; and to transmit to the latter a copy of the report of the Law Department.

10.—(14776) Submitted a report from the Physician in charge of the Civic Medical Service, on the state of health of Mr. Hermas Poitras, Market Inspector, who has applied for a pension.

Resolved: That Mr. Hermas Poitras, owing to his numerous years of service, be allowed to withdraw from the City's service, from the 1st of August instant, with an annuity equal to one-half of his present salary, to wit: \$500, with the understanding, however, that the pension hereby granted is voted to Mr. Poitras only until the end of the year, and that, moreover, when a pension fund has been established for all the civic officials, the provisions of the by-law regulating such pension fund shall apply to the said Mr. Poitras.

11.—Submitted a letter from the General Manager of the Montreal Tramways Company, in connection with the necessity of laying a double track on Notre-Dame street, in Longue-Pointe Ward, with a view of improving the service.

Referred to the Chief Engineer for a report.

12.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that Mr. James Sheridan, watchman, be appointed operator for the elevator vice Mr. Georges Millette, deceased.

Resolved: That the Board cannot concur in said report.

13.—Submitted an account from Mr. Jos. Art. Godin, architect, amounting to the sum of \$2,372.50, representing the fees claimed by him for the plans, specifications, etc., re Notre-Dame de Grâce Park.

Resolved: That the Board cannot recommend the payment of said account.

14.—(15217) Submitted a report from the Superintendent of Mount-Royal Park, recommending that the James Shearer Company, Limited, be awarded for the price of \$330, the contract for the erection of four metallic nets, two to be installed on La Fontaine Park and two on Fletcher Field.

Résolu: D'approuver ledit rapport, le montant requis à être pris sur le crédit de \$10,000, voté pour l'établissement de terrains de jeu.

15.—(15215) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, transmettant trois copies de contrat pour des téléphones additionnels installés dans différents départements.

Résolu: De prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité, et en leur absence, le Pro-Maire et l'Assistant Greffier, de signer lesdits contrats au nom de la Cité.

Ajournement.

L. N. SENECAI.
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 2 août 1913, a.m.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Lachapelle est nommé président; MM. Ainey et Godfrey.

1.—(12978) Soumis un rapport du Surintendant de Police, transmettant la "check pay list" de son département pour la période s'étendant du 16 au 31 juillet 1913, et recommandant de l'approuver.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

2.—Sur recommandation du Département en Loi et des Experts, il est

Résolu: D'autoriser le Trésorier à payer les réclamations ci-dessous, ex-fonds de réserve:

7852	Rév. Père Francoscorie, inondation	\$ 363.00
7855	C. Berthiaume, inondation	29.00
7864	Arthur Laurin, inondation	100.00
7911	Olivier Jasmins, automobile brisée	9.90
7918	L. Deslauriers, accident de voiture	300.00
7865	Donat Morin, inondation	125.00
6034	Louis Crompt, accident de travail	16.35
7787	James H. Davidson, dommages à la propriété	4.00
8043	The King's Hat Company, dommages à la propriété	8.50
7907	Michael Kearns, chute sur trottoir	201.80
8030	Miss R. Smyth, chute sur trottoir	25.00
8029	A. Coudry, accident de travail	56.00
	Comptes: F. X. Champagne, huissier, services professionnels	11.50
	F. X. Champagne, huissier, services professionnels	127.20
	A. A. Urquhart, sténographe, services professionnels	242.80
	Geo. Hains, sténographe, services professionnels	15.00
		\$1,635.15

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur les soumissions reçues pour fourniture de charbon à la station du bas-niveau, et il est

Résolu: D'accorder le contrat comme ci-dessus, d'autoriser la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat, ou de partie de dépôt, suivant le cas, et de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité, de signer les contrats à intervenir, savoir:

CHARBON MOU (Run of Mine)

Geo. Hall Coal Company, 8,000 tonnes à \$4.30 la tonne, livré en wagon ou sur chars par "siding".
R. A. Webster, 12,000 tonnes à \$4.30 la tonne, livré en wagon ou sur chars par "siding".

Resolved: To concur in said report, the amount required to be charged against the appropriation of \$10,000 voted for the establishment of playgrounds.

15.—(15215) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, transmitting three copies of the contract for the additional telephones installed in different departments.

Resolved: That His Worship the Mayor and the City Clerk, and, in their absence, the Acting-Mayor and the Assistant City Clerk, be requested to sign said contracts on behalf of the City.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 2d August, 1913, a. m.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Lachapelle was called to the chair. Messrs Ainey and Godfrey.

(12978) Submitted a report from the Superintendent of Police, transmitting the check pay list of his Department, for the fortnight ending on the 31st July 1913, and recommending that the same be approved.

Resolved: Accordingly.

2.—On the recommendation of the Law Department and the Experts, it was

Resolved: That the City Treasurer be authorized to pay the undermentioned claims, ex-reserve fund:

7852	Revd Father Francoscorie, flooding	\$ 363.00
7855	C. Berthiaume, flooding	29.00
7864	Arthur Laurin, flooding	100.00
7911	Olivier Jasmin, automobile damaged	9.99
7918	L. Deslauriers, vehicle accident	300.00
7865	Donat Morin, flooding	125.00
8034	Louis Crompt, accident	16.30
7787	James H. Davidson, damages to property	4.00
8043	The King's Hat Company, damages to property	8.50
7907	Michael Kearns, fall on sidewalk	201.80
8030	Miss R. Smyth, fall on sidewalk	25.00
8029	A. Coudry, accident	56.00
	Accounts: F. X. Champagne, bailiff, professional services	11.50
	F. X. Champagne, bailiff, professional services	127.20
	A. A. Urquhart, stenographer, professional services	242.80
	Geo. Hains, stenographer, professional services	15.00
		\$1,635.15

3. Submitted a report from the Chief Engineer ament the tenders received for the supply of coal at the low level pumping station, and it was

Resolved: To grant the contract as above, and to refund the deposits to the unsuccessful tenderers, or parts of deposits, as the case may be, and to request His Worship the Mayor and the City Clerk to sign the contracts to be passed, viz:

SOFT COAL (Run of Mine)

Geo. Hall Coal Company, 8,000 tons at \$4.30 per ton, delivered in waggons or in cars on "siding."
R. A. Webster, 12,000 tons at \$4.30 per ton, delivered in waggons or in cars on "siding".

CHARBON MOU (Bitumineux "Slack")

Geo. Hall Coal Company, 4,000 tonnes à \$3.95 la tonne, livré en wagon ou par chemin de fer.

R. A. Webster, 6,000 tonnes à \$3.95 la tonne, livré en wagon ou par chemin de fer.

CHARBON ANTHRACITE ("Birds Eye")

Hart & Adair Coal Company, 10,000 tonnes à \$2.70 la tonne, livré par chemin de fer sur "siding".

4.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'accorder les permis suivants:

15327, à M. François Gillet, d'ériger une forge sur le lot No 31, subd. 109 à 112, quartier Hochelaga;

15328, à M. Jos. Gariépy, d'installer un moteur à électricité sur le lot No 331, subd. 204 du quartier Saint-Denis, No 550 rue de Lanaudière;

15331, à M. A. Mireau, d'installer une chaudière à vapeur, sur le lot No 15, subd. 1263-1264, du quartier Duvernay, No 132 rue Rachel.

5.—(13863) Soumis un rapport du Surintendant des Bâtisses, transmettant pour approbation, le compte de M. R. Marchand, Assistant-Inspecteur des Chaudières, pour frais de transport durant le mois de juillet.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte, au montant de \$25.

6.—(15269) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant de renvoyer du service le Lieutenant Charles Lafleur, du poste No 17.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

7.—(15330) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant le devis descriptif des travaux de réparation à faire au mur mitoyen qui divise la propriété de M. T. Bergeron, Nos 424 et 426 de la rue Saint-Timothée, de celle de la Ville, Nos 428 à 434 de la même rue, et demandant de voter à cette fin une somme de \$500.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter pour les fins ci-dessus une somme de \$500.

8.—(15313) Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Éclairage, sur la demande de certains locataires du Marché Saint-Laurent, à l'effet de faire enlever les tuyaux à gaz.

Résolu: De référer au Surintendant des Marchés pour rapport

9.—(12933) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade durant la quinzaine se terminant le 31 juillet 1913.

Résolu: D'approuver lesdits changements.

10.—(15096) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur une question posée par le Conseil, savoir: s'il était à la connaissance du Bureau que certains contremaîtres de la Ville refusaient de donner de l'emploi aux personnes de nationalité juive.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil

11.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, transmettant le tableau d'assiduité de son département pour le mois de juillet, et recommandant que le salaire de M. C. Mondéhard, malade depuis le 14 juillet dernier, et celui de M. P. Bérubé, soient payés en entier.

Résolu: Conformément audit rapport.

12.—(14775) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un estimé du coût de la construction d'une voie d'évitement, afin de faciliter la livraison du charbon à la station de pompage du bas-niveau, à la Pointe Saint-Charles, au montant total de \$13,700.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter un crédit supplémentaire de \$6,700, une somme de \$7,000 ayant déjà été votée pour cette fin le 2 mai 1910.

13.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur l'examen qu'il a fait conjointement avec le Contrôleur et Auditeur de la Cité, l'ingénieur résident du plant de filtration, ainsi que l'entrepreneur dudit plant, des comptes relatifs à

SOFT COAL (Bituminous "Slack")

Geo. Hall Coal Company, 4,000 tons at \$3.95 per ton, delivered in waggons or in cars.

R. A. Webster, 6,000 tons at \$3.95 per ton, delivered in waggons or in cars.

ANTHRACITE COAL ("Birds Eye")

Hart & Adair Coal Company, 10,000 tons at \$2.70 per ton, delivered in cars on "siding."

4. On the recommendation of the Chief Engineer, at was

Resolved: That the following permits be granted:

15327, to M. Francis Gillet, to erect a forge on lot No. 31, subd. 109 to 112, Hochelaga Ward;

15328, to M. Jos. Gariépy, to install an electric motor on lot No. 331, subd. 204 St. Denis Ward, No. 550 de Lanaudière street;

15331, to M. A. Mireau, to install a steam boiler, on lot No. 15, subd. 1263-1264 Duvernay Ward, No. 132 Rachel street.

5.—(13863) Submitted a report from the Superintendent of Buildings, transmitting for approval, the account of Mr. R. Marchand, Assistant Inspector of Boilers, for transportation for the month of July.

Resolved: That payment of said account amounting to \$25.00 be authorized.

6.—(15269) Submitted a report from the Chief of the Fire Department recommending that lieutenant Charles Lafleur, of No. 17 Station be discharged.

Resolved: That said report be approved.

7.—(15330) Submitted a report from the Chief Engineer transmitting descriptive specifications of repair works to be done to the wall dividing the property of Mr T. Bergeron, No. 424 and 426 Saaint-Timothée street, from that of the City, Nos. 428 to 434, said street, and asking that the sum of \$500 be voted for said works.

Resolved: That a report be made to Council, accordingly.

8.—(15313) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, on the request of certain tenants of Saint-Lawrence Market, to have gaspipes removed therefrom.

Referred to the Superintendent of Markets for a report.

9.—(12933) Submitted a report from the Chief of the Fire Department anent the changes made in the brigade during the fortnight ending on the 31st July 1913.

Resolved: That said changes be approved.

10.—(15096) Submitted a report from the Chief Engineer, anent a question put by Council, viz: Whether the Board are aware that certain City foremen refuse to give employment to persons belonging to the Jewish nationality.

Resolved: That said report be transmitted to Council.

11. Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings transmitting the list of attendance of his Department for the month of July and recommending that the salary of Mr. C. Mondéhard, who is ill since the 14th July last, and that of Mr. P. Bérubé be paid in their entirety.

Resolved: Accordingly.

12.—(14775) Submitted a report from the Chief Engineer transmitting an estimate of the cost of constructing a siding, in order to facilitate the delivery of coal at the low level pumping station, at Point Saint-Charles, said estimate amounting to \$13,700.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a supplementary appropriation of \$6,700 be voted for such purpose, the sum of \$7,000 having already been voted on the 2nd May 1910.

13.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent the examination which he made, with the City Comptroller and Auditor and with the resident engineer of the filtration plant, as well as with the contractor, of the ac-

cette entreprise, à date, et recommandant de payer, sous réserve, un montant de \$15,500, représentant le salaire des ouvriers dû par l'entrepreneur à date, pourvu que ce paiement soit fait sous le contrôle de l'ingénieur résident du plant de filtration.

Résolu: D'approuver ledit rapport, et d'autoriser le paiement, sous réserve, dudit montant de \$15,500, représentant le salaire des ouvriers dû par l'entrepreneur à date, pourvu que ce paiement soit fait sous le contrôle de l'ingénieur résident du plant de filtration.

15.—(15196) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la nomination de M. Ulysse Thibault à la position de messenger-junior dans le département de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, au salaire de \$150 par année.

Résolu: De nommer ledit M. Thibault à la position recommandée, et de voter à cette fin la somme de \$69, à être prise sur le crédit de \$107,000, voté pour réajustement de salaire et engagement de nouveau personnel.

16.—(15250) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant de nommer à la position d'assistants-mécaniciens, au salaire de \$950 par année, M. Albert Valade, à compter du 21 juillet 1913, et M. Ernest Ladouceur, à compter du 23 juillet 1913.

Résolu: Conformément audit rapport.

17.—(15257) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination du pompier Adrien Pilon, au grade de lieutenant, en remplacement du lieutenant Charles Lafleur, destitué.

Résolu: Conformément audit rapport.

18.—(12647) Soumis le dossier concernant la réclamation de M. Albert Aubertin, pour dommages causés à sa propriété par le changement de niveau de la rue Jacques Hertel.

Résolu: De référer l'offre faite par M. Aubertin de vendre sa propriété à la Ville au Président du Bureau des Évaluateurs, pour rapport sur la valeur de ladite propriété, et à l'Ingénieur en Chef pour rapport sur la valeur du sable qui pourrait être utilisé par la Cité.

19.—(15268) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant de nommer à la position d'assistants-mécaniciens, au salaire de \$950 par année, à compter du 25 juillet 1913, M. Wilfrid Brabant, en remplacement de M. Ernest Ladouceur, résigné, et M. Emile Roy.

Résolu: Conformément audit rapport.

20.—(14936) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant la remise à la maison J. B. Baillargeon & Cie, d'une somme de \$444, représentant le dépôt fait en rapport avec sa soumission pour la fourniture d'une voiture-automobile pour le transport des prisonniers.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

21.—(15122) Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, sur une lettre de la Supérieure de l'Hospice des Incurables, concernant les ennuis éprouvés dans l'enlèvement des cadavres des patients internés par la Cité audit hospice.

Résolu: D'approuver les recommandations contenues dans ledit rapport, et d'en transmettre copie à la Supérieure de l'Hospice des Incurables.

22.—Soumis un rapport du Médecin du Service Médical Municipal, sur l'état de santé de M. A. Longtin, employé comme dessinateur dans le Département de l'Aqueduc.

Résolu: Conformément audit rapport, d'accorder à M. Longtin un congé additionnel de trois semaines, à compter du 25 juillet dernier.

23.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, transmettant des comptes de la Compagnie George Hall Coal, au montant de \$590.24, pour charbon livré au Département des Incendies, durant l'exercice de 1912.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le paiement desdits comptes, conformément aux dispositions de l'article 556 de la Charte.

counts in connection with the work done on said plant to date, and recommending that a sum of \$15,500, representing the salary of the laborers due by the contractor, up to date, be paid under reserve, provided the said payment be made under the control of the resident engineer of the filtration plant.

Resolved: To concur in said report and to authorize the payment, under reserve, of the said amount of \$15,500, representing the salary of the laborers due by the contractor, up to date, provided the said payment be made under the control of the resident engineer of the filtration plant.

15.—(15196) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending the appointment of Mr. Ulysse Thibault, as junior-messenger in the Sewers Department, at a salary of \$150 per annum.

Resolved: That said Mr. Thibault be appointed, and that the sum of \$69 be voted, in this connection, the same to be charged against the appropriation of \$107,000 voted for the readjustment of salaries and engagement of new employees.

16.—(15250) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending the appointment as assistant machinist, of Mr. Albert Valade, from the 21st July 1913, and of Mr. Ernest Ladouceur, from the 23rd July 1913, at a salary of \$950 per annum, etc.

Resolved: Accordingly.

17.—(15257) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that fireman Adrien Pilon be promoted to the rank of Lieutenant, vice Lieut. Chas. Lafleur, who has been discharged.

Resolved: Accordingly.

18.—(12647) Submitted the documents relating to the claim of Mr. Albert Aubertin for damages caused to his property by changing the level of Jacques-Hertel street.

Resolved: That the offer of Mr. Aubertin to sell his property to the City be referred to the Chairman of the Board of Assessors, for a report as to the value of the said property, and to the Chief Engineer for a report on the value of the sand that could be used by the City.

19.—(15268) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending the appointment as assistant-machinists, of Mr. Wilfrid Brabant, vice Mr. Ernest Ladouceur, who has resigned, and of Mr. Emile Roy, from the 25th July 1913, at a salary of \$950 per annum, each.

Resolved: Accordingly.

20.—(14936) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that the J. B. Baillargeon Co. be refunded the sum of \$444, representing the deposit made in connection with their tender for the supply of an auto-van.

Resolved: That the refund of said deposit be authorized.

21.—(15122) Submitted a report from the Medical Health Officer, anent a letter received from the Directress of the Hospital for Incurables, concerning the annoyance caused by the removing of the bodies of patients committed by the City to the said hospital.

Resolved: That the recommendations contained in the said report be approved, and that a copy of same be transmitted to the Superioress of the Hospital for Incurables.

22.—Submitted a report from the physician of the Municipal Medical Service, anent the state of health of Mr. A. Longtin, draughtsman, in the Waterworks Department.

Resolved: In accordance with said report that Mr. Longtin be granted further leave of absence for three weeks, from the 25th July last.

23.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, transmitting accounts from the Geo. Hall Coal Company, amounting to \$590.24 for coal delivered to the Fire Department during the year 1912.

Resolved: That a report be made to Council, recommending the payment of the said accounts, in accordance with the provisions of article 556 of the Charter.

24.—(14847) Soumise une lettre de M. Henri Beaudry, protestant contre le projet de construction d'un égout dans la ruelle située à l'ouest de la rue Mercier, en arrière des lots Nos 60, 61, 62 et 63 du cad. 397 du quartier Longue-Pointe.

Le Bureau, après visite des lieux, croit que l'égout en question devrait être placé dans la ruelle, et il est

Résolu: De transmettre tout le dossier au Département en Loi, pour savoir si le rôle de cotisation pourra se faire légalement dans ce cas.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 4 août 1913, a.m.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Godfrey est nommé président; MM. Dupuis, Lachapelle et Ainey.

1.—(15271) Soumis un rapport du Département en Loi, sur la demande des héritiers de l'ex-Chef de District Edward Jackson, pour le paiement d'une police acquittée au montant de \$1,000.

Résolu: D'autoriser le paiement à Madame Jackson de la somme de \$1,000, qui lui est due comme héritière de son défunt mari, en vertu de la police acquittée ci-dessus mentionnée, ladite Dame Jackson devant donner à la Ville une quittance finale, le tout sous la direction du Département et Loi.

2.—Soumis un compte du Département du Surintendant des Edifices Municipaux, au montant de \$15.52, pour bois acheté de "The Montreal Lumber Company Limited", pour réparation à la propriété portant le No 1223 de la rue Notre-Dame Ouest.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

3.—Soumise une lettre de la Commission des Services Electriques de la Cité de Montréal, demandant que les demandes de soumission pour la pose de conduites souterraines sur la rue Bleury et sur la rue Sainte-Catherine, soient publiées dans les revues suivantes:

"Electric News and Contract Record".

"The Builders Bulletin".

"The Canadian Engineers".

Résolu: D'autoriser la publication desdites demandes de soumissions dans les revues ci-dessus, le montant devant être pris sur le crédit voté pour la Commission des Services Electriques.

4.—(14859) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un égout dans l'avenue Beaconsfield, des voies de la Compagnie du Pacifique à un point situé à 2,100 pieds au nord, pour un total approximatif de \$11,800, payable \$700 par la Ville et \$11,100 par les propriétaires.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter la somme de \$11,800.

5.—(14859) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 1,900 pieds de tuyaux de 8" dans l'avenue Beaconsfield, des voies de la Compagnie du Pacifique à un point situé à 2,100 pieds au nord, au coût de \$4,800, le montant requis à être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

6.—(15201) Soumis un rapport du Département en Loi sur la demande de la Compagnie du Grand-Tronc, pour être autorisé à construire une voie d'évitement sur la rue O'Connell, à partir de leur ligne principale, pour diriger leur voiture sur la propriété de la "Grasselli Chemical Co."

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accorder la permission demandée sous les conditions mention-

24.—(14847) Submitted a letter from Mr. Henri Beaudry, protesting against the construction of a sewer in the lane situated west of Mercier street, in rear of lots Nos. 60, 61, 62 and 63 of Cad. No. 397 of Longue-Pointe Ward.

The Board having inspected the premises are of opinion that the sewer in question should be laid in the lane, and it was

Resolved: That all the documents concerning this matter be transmitted to the Law Department, in order to know whether an assessment roll could, in such case, be legally made.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 4th August, 1913, a.m.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Godfrey was called to the Chair, Messrs Dupuis, Lachapelle and Ainey.

1.—(15271) Submitted a report from the Law Department on the application from the heirs of ex-District Chief Edward Jackson, for a \$1,000 paid up policy.

Resolved: To authorize the payment of a sum of \$1,000 to Mrs Jackson as heir to her late husband, in virtue of the paid up policy above mentioned, the said Dame Jackson to give the City a final discharge, the whole under the direction of the Law Department.

2.—Submitted an account from the Department of the Superintendent of Municipal Buildings amounting to \$15.52, for lumber purchased from "The Montreal Lumber Company, Limited," for repairs to the property bearing No. 1223 Notre-Dame street west.

Resolved: That payment of said account be authorized.

3.—Submitted a letter from the Electrical Commission of the City of Montreal, asking that the notice calling for tenders for the laying of underground conduits on Bleury street and St-Catherine street, be published in the following reviews:

"Electric News and Contract Record."

"The Builders Bulletin."

"The Canadian Engineers."

Resolved: That the publication of the said notice in the above mentioned reviews be authorized, the amount to be charged against the appropriation voted for the Electrical Commission.

4.—(14859) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sewer be laid in Beaconsfield avenue from the C. P. R. tracks to a point 2,100 feet northwards at an approximate cost of \$11,800, payable \$700 by the City, \$11,100 by the proprietors.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said sum of \$11,800 be voted.

5.—(14859) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the laying of 1,900 feet of 8" pipe be authorized in Beaconsfield avenue, from the C. P. R. tracks to a point 2,100 feet northwards, at a cost of \$4,800, the amount required to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

6.—(15201) Submitted a report from the Law Department, on the application from the Grand Trunk Company for permission to construct a siding on O'Connell street, to connect their main line, with the premises of "The Grasselli Chemical Co."

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said permission be granted on the condi-

nées dans ledit rapport, le tout sujet à la passation d'un règlement par le Conseil autorisant l'arrangement à intervenir entre la Cité et la Compagnie.

7.—(15209) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de cette partie de la rue Le Royer située entre les rues de Bresoles et Saint-Dizier, que les Soeurs Hospitalières de l'Hôtel-Dieu réclament comme étant leur propriété, et que l'Ingénieur en Chef allègue être propriété de la Cité.

Résolu: De référer au Département en Loi pour avis sur cette question.

8.—(15158) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur la demande de M. Jean Morneau qui désire que la Ville lui paye une pension.

Résolu: De retourner le dossier à l'Ingénieur en Chef pour savoir à quelle date M. Morneau a été payé pour la dernière fois, et quel était son emploi.

9.—(15326) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la pose de 650 pieds de tuyaux de 8" dans la seconde avenue (Church), entre les voies de la Compagnie du Grand-Tronc et celles de la Compagnie du Pacifique, dans la municipalité de la Ville Saint-Pierre, au coût de \$2,600.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme de \$2,600 pour les fins ci-dessus, la municipalité de la Ville Saint-Pierre ayant garanti par une résolution de son Conseil, en date du 25 juillet 1913, 7% du coût de la pose desdits tuyaux.

10.—(14614) Soumis des rapports de l'Ingénieur en Chef et de l'Agent des Achats et des Ventes, sur une demande de crédit pour l'installation de réservoirs à gazoline dans les clos du Département des Chemins.

Résolu: De référer de nouveau à l'Agent des Achats et des Ventes pour rapport additionnel.

11.—(14975) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 270 pieds de tuyaux à l'eau de 8" sur la rue Bellevue, à l'est de la rue Mercier, dans le quartier Longue-Pointe, au coût approximatif de \$615, à être pris sur le crédit voté pour pose de conduites principales dans différentes rues.

12.—Soumis un compte de M. Jos. Royer, au montant de \$83.33, représentant ses honoraires pour avoir agi comme sténographe en remplacement de M. Bélair, sténographe à la Commission des Incendies, durant le mois de juillet dernier.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

13.—(15290-15291) Soumis des rapports de l'Agent des Achats et des Ventes sur le résultat de la vente aux enchères des matériaux de bâtisses situés respectivement sur une propriété, à l'angle des rues de Montigny et Cartier, et à l'angle de la 10^{ème} avenue du Boulevard Rosemont.

Déposé aux archives.

14.—(15293) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, transmettant le bail d'un magasin et d'un logement situés au Nos 1289 et 1291 de la rue Notre-Dame Ouest.

Résolu: De prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de signer ledit bail au nom de la Cité.

15.—Soumise une lettre de M. A. M. Irvine, informant le Bureau qu'il a désintéressé les locataires de la propriété de M. T. A. Trenholme, sur l'avenue Connaught, les dommages qu'ils pourraient souffrir par suite de la pose de tuyaux à l'eau dans ladite avenue jusqu'au côté sud de l'avenue Thompson, aux termes de la résolution du Bureau, passée le 1^{er} août courant, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de poser des tuyaux à l'eau dans l'avenue Connaught jusqu'au côté sud de l'avenue Townsend.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

tions mentioned in the said report, the whole subject to the adoption of a by-law, embodying such conditions.

7.—(15209) Submitted a report from the Chief Engineer that part of Le Royer street situated between de Bresoles and Saint Dizier streets, which the Soeurs Hospitalières de l'Hôtel-Dieu claim as being their property, but which, according to the Chief Engineer, belongs to the City.

Referred to the Law Department for advice on the matter.

8.—(15158) Submitted a report from the Chief Engineer on the petition from Mr. Jean Morneau, asking that an annuity be paid to him by the City.

Resolved: That the said report be referred back to the Chief Engineer in order to know on what date Mr. Morneau was paid for the last time and what was his position.

9.—(15326) Submitted a report from the Chief Engineer recommending that 650 feet of 8" pipe be laid in Second Avenue (Church), between the Grand Trunk Company tracks and those of the C. P. R., in the municipality of the Town of Saint-Pierre, at a cost of \$2,600.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum of \$2,600 be voted for this purpose, the municipality of the Town of Saint-Pierre having guaranteed by a resolution of its Council dated 25th July 1913, 7% of the cost for laying the said pipes.

10.—(14614) Submitted a report from the Chief Engineer and the Purchasing and Sales Agent on an application for an appropriation to install gasoline reservoirs in the yards of the Road Department.

Referred back to the Purchasing and Sales Agent for an additional report.

11.—(14975) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the laying of 270 feet of 8" water pipes be authorized on Bellevue street, east of Mercier street, in Longue-Pointe Ward, at an approximate cost of \$615, to be charged against the appropriations voted for the laying of drains in different streets.

12.—Submitted an account from Mr. Jos. Royer, amounting to \$83.33, for services rendered as stenographer while he replaced Mr. Bélair, at the Fire Commission, during the month of July last.

Resolved: That payment of said account be authorized.

13.—(15290-15291) Submitted, report from the Purchasing and Sales Agent on the result of the sale by auction of the materials of the buildings situated respectively on the corner of de Montigny and Cartier streets, and at the corner of 10th Avenue and Rosemont Boulevard.

Filed of record,

14.—(15293) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, transmitting the lease of a store and lodging situated at Nos. 1289 and 1291 Notre-Dame street West.

Resolved: That His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the said lease on behalf of the City.

15.—Submitted a letter from Mr. A. M. Irvine, informing the Board that he has indemnified the tenants of J. A. Trenholme's property on Connaught avenue, for the damages caused by the laying of water pipes in the said avenue to the south side of Thompson avenue. According to the terms of the resolution of the Board passed on the 1st August instant, it was

Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer to lay water pipes in Connaught avenue to the south side of Townsend avenue.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 4 août 1913, p.m.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Dupuis est nommé président; MM. Godfrey et Ainey.

1.—(15341) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur la communication adressée par la "Compagnie Canadienne d'Autobus", au sujet des travaux de réparation sur les rues Sainte-Catherine, Dorchester et autres.

Résolu: De retourner le dossier à l'Ingénieur en Chef avec instructions de se conformer à la résolution du Bureau en date du 12 juillet 1913, en ce qui concerne les renseignements à être donnés à la "Compagnie Canadienne d'Autobus."

2.—Soumise une lettre de M. T. Dubreuil, offrant de vendre à la Cité certains lots requis pour le prolongement de l'avenue Chesterfield, des limites de la Ville de Westmount en allant vers l'Ouest.

Résolu: De référer au Président du Bureau des Evaluateurs pour rapport sur la valeur des terrains offerts.

3.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, aux montants respectifs de \$64,840.70 et \$31,112.29, suivant listes certifiées.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

4.—(15287) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant le plan d'un lot offert par M. A. Carle, pour les fins de la construction d'un poste combiné de police et de pompiers au Parc Molson.

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies pour rapport.

5.—Soumise une lettre de M. Breux, offrant de vendre certains lots pour la construction d'un poste de pompiers dans le quartier Bordeaux.

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies pour rapport.

6.—(14905) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant le plan de l'expropriation pour l'ouverture de l'avenue Western, comprenant cette portion de ladite avenue située entre les avenues Melrose et Harvard.

Résolu: De référer au Département en Loi pour indiquer la procédure à suivre.

7.—(15342) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de l'émission de permis pour la construction de bâtisses appartenant à la Ville.

Résolu: Que les entrepreneurs qui auront obtenu des contrats pour la construction de bâtisses municipales d'aucune sorte, soient soumis aux mêmes règles que les autres entrepreneurs, en ce qui concerne tous les permis à prendre, à l'exception toutefois de l'alignement du niveau de la rue.

8.—(15225) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur une communication de la Supérieure Générale des Soeurs de l'Hôpital Général de Montréal, au sujet du système d'égout pour l'orphelinat en voie de construction à Saint-Laurent.

Résolu: D'informer la Supérieure Générale que le Bureau ne peut se rendre à cette demande.

Ajournement.

L. N. SENEAL,
Secrétaire.

Report of meeting held on the 4th August, 1913, p. m.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Dupuis was called to the Chair. Messrs Godfrey and Ainey.

1.—(15341) Submitted a report from the Chief Engineer anent the communication from the "Canadian Autobus Co. re repair works on St. Catherine, Dorchester, and other streets."

Resolved: That said document be referred back to the Chief Engineer with instructions to comply with the resolution of the Board dated the 12th July 1913 as to the information to be given to the "Canadian Autobus Company."

2.—Submitted a letter from Mr. T. Dubreuil, offering to sell to the City certain lots required for the extension of Chesterfield avenue, from the limits of the City of Westmount, westwards.

Referred to the Chairman of the Board of Assessors for a report as to the value of the lots offered.

3.—Submitted warrants verified by the City Comptroller amounting respectively to \$64,840.70 and \$31,112.29 as per certified lists.

Resolved: That payment of same be authorized.

4.—(15287) Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting the plan of the lot offered by Mr. A. Carle for the purpose of erecting thereon a combined police and fire station at Molson Park.

Referred to the Chief of the Fire Department for a report.

5.—Submitted a letter from Mr. Breux, offering to sell certain lots for the purpose of constructing thereon a fire station in Bordeaux Ward.

Referred to the Chief of the Fire Department for a report.

6.—(14905) Submitted a report from the Chief Engineer transmitting the plan of the expropriation for the opening of Western avenue, comprising that portion of the said avenue situated between Melrose and Western avenues.

Referred to the Law Department in order to know what proceedings should be taken in this matter.

7.—(15342) Submitted a report from the Chief Engineer anent the issue of permits for the erection of buildings belonging to the City.

Resolved: That the contractors to whom contracts for the erection of any building have been awarded, be subject to the same rules as the other contractors, as to the permits to be taken, except, however, as regards the alignment of the level of the street.

8.—(15225) Submitted a report from the Chief Engineer, anent a communication the General Directress of the Sister of the General Hospital of Montreal, re sewerage system, for the orphanage which is being constructed at Saint-Laurent.

Resolved: That the General Directress be informed that the Board cannot grant said request.

Adjourned.

L. N. SENEAL,
Secretary.

